

# **СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-11**

касающийся сбыта и  
контроля товарного качества

## **ЦВЕТНОЙ КАПУСТЫ**

**ИЗДАНИЕ 2010**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
Нью-Йорк и Женева, 2010

## Примечание

### Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Коммерческие стандарты Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН) содействуют развитию международной торговли, стимулируют производство высококачественной продукции, повышают рентабельность производителей и защищают интересы потребителей. Стандарты ЕЭК ООН используются правительственными организациями, производителями, торговцами, импортерами и экспортерами, а также другими международными организациями, и охватывают широкий круг сельскохозяйственных товаров, включая свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные фрукты, семенной картофель, мясо, срезанные цветы, яйца и яичные продукты.

Любая страна-член Организации Объединенных Наций может принимать равноправное участие в деятельности Рабочей группы. Дополнительную информацию о сельскохозяйственных стандартах ЕЭК ООН можно получить на нашем вебсайте: <[www.unece.org/trade/agr/](http://www.unece.org/trade/agr/)>..

Настоящее издание стандарта на цветную капусту основывается на документе ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2010/INF.40, пересмотренном и принятом на шестьдесят шестой сессии Рабочей группы.

Используемые в данной публикации обозначения и приводимые в ней материалы не выражают мнение Секретариата Организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей или относительно делимитации их границ. Упоминание конкретных компаний или товаров/услуг не означает, что Организация Объединенных Наций отдает им предпочтение.

Все материалы могут безвозмездно воспроизводиться или перепечатываться при условии ссылки на источник.

Замечания и запросы можно посылать по адресу:

Agricultural Standards Unit  
Trade and Timber Division  
United Nations Economic Commission for Europe  
Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10, Switzerland  
E-mail: [agristandards@unece.org](mailto:agristandards@unece.org)

# Стандарт ЕЭК ООН FFV-11, касающийся сбыта и контроля товарного качества цветной капусты

## I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на цветную капусту, соцветия разновидностей (культурных сортов) *Brassica oleracea* var. *botrytis* L., поставляемые потребителям в свежем виде; соцветия капусты, предназначенные для промышленной переработки, исключаются.

## II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества цветной капусты на стадии ее экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и упругости
- для продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

## A. Минимальные требования

Соцветия цветной капусты всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта и разрешенных допусков, должны быть:

- неповрежденными; однако, соцветия капусты могут быть представлены «с листьями», «без листьев» или «подрезанные», при условии, что соблюдены следующие условия:
  - «с листьями»: соцветия цветной капусты, покрытые достаточным количеством здоровых зеленых листьев такой длины, чтобы покрыть и защитить соцветие целиком. Стебель должен быть обрезан немного ниже защищающих соцветие листьев
  - «без листьев»: соцветия цветной капусты, с которых удалены все листья и несъедобные части стебля. Максимально допускается наличие пяти маленьких бледно-зеленых листьев, неподрезанных и расположенных близко к кочану
  - «подрезанные»: соцветия цветной капусты с количеством листьев, достаточным чтобы защитить соцветия. Листья должны быть здоровыми,

зеленого цвета и подрезаны на расстоянии не более 3 см от верхушки соцветия. Стебель должен быть обрезан немного ниже защищающих соцветие листьев

- доброкачественными; продукт, подвергшийся гниению или другому виду порчи, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми, практически без каких-либо заметных следов посторонних веществ
- свежими на вид
- практически без насекомых-вредителей
- без затрагивающих мякоть повреждений, вызванных насекомыми-вредителями
- без чрезмерной поверхностной влажности
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние цветной капусты должны быть такими, чтобы продукт мог:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

## **В. Классификация**

Цветная капуста разделяется на три сорта, определяемые ниже:

### **і) Высший сорт**

Цветная капуста этого сорта должна быть высшего качества. Она должна иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Соцветия должны быть:

- нормально сформированными, твердыми и компактными
- с очень плотно прилегающими ответвлениями
- равномерной белой или слегка кремовой окраски<sup>1</sup>

Цветная капуста не должна иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов, при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохранность и товарный вид в упаковке.

Кроме того, если цветная капуста укладывается "с листьями" или "подрезанной", листья должны быть свежего вида.

---

<sup>1</sup> Однако сбыт цветной капусты сортов другой окраски допускается при условии, что они обладают характерными признаками своей разновидности.

**ii) Первый сорт**

Цветная капуста, отнесенная к этому сорту, должна быть хорошего качества. Она должна обладать характерными признаками своей разновидности и/или товарного типа.

Соцветия должны быть:

- твердыми
- с плотно прилегающими ответвлениями
- окраски, находящейся в пределах цветовой гаммы от белого цвета до цвета слоновой кости или кремовой окраски<sup>1</sup>
- без таких дефектов, как: пятна, листовые разрастания в кочане, повреждения морозом, помятость.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительный дефект формы или развития
- незначительные дефекты окраски
- очень незначительная пушистость.

Кроме того, если цветная капуста укладывается "с листьями" или "подрезанной", листья должны быть свежего вида.

**iii) Второй сорт**

К этому сорту относится цветная капуста, которая не может быть отнесена к более высоким сортам, но отвечает минимальным требованиям, перечисленным выше.

Могут допускаться следующие дефекты при условии, что цветная капуста сохраняет присущие ей характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- дефекты формы или развития
- желтоватой окраски<sup>1</sup>
- небольшие ожоги от солнца
- максимум пять небольших выступающих бледно-зеленых листьев в щитках
- слегка пушистыми (но не влажными и жирными на ощупь).

Они могут также иметь два из следующих дефектов:

- небольшие следы повреждений насекомыми-вредителями или болезнями
- небольшие поверхностные повреждения от мороза
- небольшую помятость.

**III. Положения, касающиеся калибровки**

Калибровка цветной капусты производится по диаметру максимального поперечного сечения.

С целью обеспечения однородности по размеру, разница в размере между продуктами в одной и той же упаковке не должна превышать 4 см.

#### **IV. Положения, касающиеся допусков**

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров.

##### **A. Допуски по качеству**

###### **i) Высший сорт**

В общей сложности допускается наличие 5% по числу и весу соцветий цветной капусты, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5% общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

###### **ii) Первый сорт**

В общей сложности допускается наличие 10% по числу и весу соцветий цветной капусты, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1% общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

###### **iii) Второй сорт**

Допускается наличие 10% по числу и весу соцветий цветной капусты, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2% общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

##### **B. Допуски по размерам**

Для всех категорий качества: в общей сложности допускается наличие 10% по числу или весу соцветий цветной капусты, не отвечающих требованиям калибровки.

#### **V. Положения, касающиеся товарного вида**

##### **A. Однородность**

Содержимое каждой упаковки цветной капусты должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только соцветия одного и того же происхождения, разновидности или товарного типа, качества и размера.

Кроме того, для продукции высшего сорта однородность окраски обязательна.

Однако смесь соцветий цветной капусты явно различных товарных типов и/или цветов может упаковываться в упаковки, при условии, что они являются однородными по качеству и в отношении каждого товарного типа и/или цвета – по происхождению.

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

## **В. Упаковка**

Цветная капуста должна быть упакована таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожуры.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

## **VI. Положения, касающиеся маркировки**

На каждой упаковке<sup>2</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи.

### **А. Опознавательные обозначения**

Упаковщик и/или отправитель:

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентной национальной инстанцией<sup>3</sup>.

### **В. Характер продукта**

- "Цветная капуста", если содержимое не видно снаружи

---

<sup>2</sup> Эти положения о маркировке не применимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках.

<sup>3</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку "упаковщик и/или отправитель" (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

- Наименование товарного типа, если содержимое не видно снаружи
- «Смесь цветной капусты» или эквивалентное обозначение в случае смеси явно различных по товарному типу и/или цвету соцветий цветной капусты. Если продукт не виден снаружи, должны указываться товарные типы и/или цвета и количество каждого из них в упаковке.

### **С. Происхождение продукта**

- Страна происхождения<sup>4</sup>, и факультативно, район производства или его национальное, региональное или местное название.

### **Д. Товарные характеристики**

- Сорт
- Размеры, выраженные минимальным и максимальным диаметрами, или количество штук.

### **Е. Официальная пометка о контроле (необязательно)**

Принят в 1961 году

Последний раз пересматривался в 2010 году

---

---

<sup>4</sup> Должно указываться полное или обычно используемое название.